

CURSO DE LOCUCIÓN Y DOBLAJE CAMPUS TALENTUM EN MURCIA Y CARTAGENA

del 4 de OCTUBRE
al 21 de DICIEMBRE

+info **DOBLAJE MURCIA**
 info@doblajemurcia.com
 facebook.com/CursoDoblaje
 966 08 83 83
 630 85 85 58



ORGANIZA:  

COLABORAN:     

PLANTEAMIENTO:

La locución y el doblaje cuenta con un gran atractivo no sólo para los que quieren dedicarse a ello profesionalmente, sino también para todos aquellos a los que les resulta llamativa esta disciplina. Se persigue la adaptación de las obras audiovisuales tanto en el uso del idioma, como la locución en producciones sonoras y audiovisuales de toda índole.

ORGANIZACIÓN:

El CURSO DE LOCUCIÓN Y DOBLAJE CAMPUS TALENTUM está organizado por la Asociación “TALENTOS, altas capacidades intelectuales Región de Murcia” y lo imparte SONIDOVISUAL a través de su proyecto de formación DOBLAJE MURCIA, estando orientado principalmente a los alumnos detectados con altas capacidades intelectuales, aunque no es condición indispensable.



METODOLOGÍA:

Los alumnos se enfrentarán al micrófono, “hablando en público” lo que potenciará su seguridad y fluidez. Se esforzarán en proyectar su voz, desarrollando su capacidad de observación y concentración de una forma amena. Esta acción les motivará a mejorar su dicción de una forma entretenida, combinando la formación técnica con la práctica. Esta técnica utiliza fragmentos o “takes” de personajes cuya audición y preparación se realiza en su idioma original (generalmente inglés) y se doblan al castellano (no de forma literal) por tanto, complementa la creatividad con el uso bilingüe del idioma.

Las prácticas se preparan de modo colectivo y se graban de manera individual, por lo que se valora que los compañeros escuchen y respeten el silencio durante la grabación. Técnicamente se realiza en “sistema multipista” y se monta una vez que ha grabado cada uno de los personajes, por pistas separadas. El programa consta de diferentes niveles de aprendizaje: en el primer trimestre, nivel de “iniciación” y en el segundo trimestre, nivel “medio”.

Cuando los alumnos tengan un nivel adecuado, realizarán el doblaje de cortos de animación con asignación de personajes (en el que cada uno tendrá un papel). Estas prácticas serán proyectadas en la sesión de clausura que será abierta para todos los que quieran asistir, y en el transcurso de la misma se les entregarán los diplomas acreditativos de la realización del curso.

Las prácticas grabadas se facilitarán semanalmente, mediante un enlace de transferencia de archivos, del tipo Wetransfer, Dropbox o Drive.

También se planificará en varios grupos de 5/6 alumnos, la visita a las instalaciones de SONIDOVISUAL en el Polígono de Santa Ana en Cartagena donde los alumnos, acompañados de sus padres o tutores, tendrán una experiencia en un estudio de sonido profesional durante una de las sesiones.



CONTENIDOS:

Cada sesión tendrá una dinámica sobre las siguientes nociones:

- Técnica vocal, dicción, entonación, ritmo y uso de las pausas.
- Interpretación a través de la voz, adaptación a distintos personajes y expresión de diferentes emociones.
- Lectura anticipada y sincronía.
- Doblaje de películas, locución audiovisual y spots publicitarios.



HORARIO:

El programa se realiza en sesiones semanales, de dos horas menos cuarto de duración, a impartir en las ciudades de Cartagena (jueves) y Murcia (viernes) siguiendo el calendario indicado y con el siguiente horario, hasta completar un total de diez sesiones el primer trimestre, ampliable a un segundo trimestre (a convenir).

- Grupo Primaria, de 8 a 12 años → de 16:30h a 18:15h
- Grupo Mayores, de 13 a 18 años → de 18:30h a 20:15h (ESO, FP y Bachiller)

PROGRAMACIÓN:

Octubre

lun	mar	mié	jue	vie	sáb	dom
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Noviembre

lun	mar	mié	jue	vie	sáb	dom
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

Diciembre

lun	mar	mié	jue	vie	sáb	dom
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

- Sesiones formativas Cartagena
- Sesiones formativas Murcia
- Prácticas en Sonidovisual
- Clausura Cartagena
- Clausura Murcia

LOCALIZACIÓN:

- En **CARTAGENA**: Centro de Producción de Contenidos Digitales de la UPCT.
Ubicación: <https://goo.gl/maps/ziYaHy4WnLo>
- En **MURCIA**: IES “Ramón y Cajal”, <http://www.iesryc.es>
Ubicación: <https://goo.gl/maps/CyRRYcHxE4v>

EQUIPO DOCENTE:



Sergio Huéscar

Técnica vocal, locución audiovisual y publicidad

Locutor, productor y técnico de sonido. Diplomado en doblaje por la Universidad de Alicante. Alumno en los cursos impartidos por Carlos Infante en Madrid. Voz comercial de múltiples campañas de radio y TV, así como de numerosas producciones audiovisuales. También ha participado en el doblaje de realities de TV nacional.



María Moreno

Doblaje

Licenciada en Comunicación Audiovisual. En la actualidad es la voz corporativa de 7TV Región de Murcia. Anteriormente trabajó durante 9 años como locutora en Cadena SER, presentando programas, informativos y como locutora de publicidad. Ha realizado varios cursos de locución y doblaje, e intervenido en doblaje de películas de ficción y realities de TV nacional.



José Alberto Gálvez

Técnico de sonido

Graduado en Comunicación Audiovisual por la Universidad de Murcia. Técnico Superior en Sonido para audiovisuales y espectáculos, obtenido en el Ciclo Formativo de Grado Superior de la Escuela Superior Internacional. Desde junio de 2018 es técnico de sonido en la productora SONIDOVISUAL de Cartagena.

COSTE ECONÓMICO

Se establece una cuantía que cubra matrícula, material y los gastos originados por la puesta en marcha y la infraestructura del curso, resultando un coste total de 120€ por trimestre (las diez sesiones, que son casi 28 horas). Por tanto, y para facilitar el pago, se da la opción de dividir el importe en tres mensualidades de 40€, cuyo pago se realizará los primeros días de cada mes.

Al finalizar el pago total, si se solicita, se emitirá factura al beneficiario del curso, por el importe total del curso, válida para adjuntarla como justificante en la solicitud de becas de ayuda al estudio. Dicha factura está exenta de IVA al tratarse de formación, según se recoge en el Art. 20, punto 9 de la Ley IVA 37/1992.

INSCRIPCIÓN AL CURSO

Para matricularse en cualquiera de los cursos organizados, se enviará la ficha de inscripción debidamente cumplimentada mediante email a info@doblajemurcia.com o por fax al 968 31 36 80. Las plazas se cubrirán por estricto orden de recepción de las mismas, teniendo prioridad todos aquellos alumnos cuyas familias estén asociadas a Talentos Altas Capacidades, pudiendo completarse con otros alumnos no asociados.

El 25 de septiembre comunicaremos a los solicitantes las listas definitivas de cada grupo. En caso de que se supere el número de plazas disponibles, los solicitantes quedarán en una lista a la espera de que se produzca una vacante.

CONTACTO con el equipo de COORDINACIÓN y DOCENTE:

A través del 968 08 83 83, en el móvil 630 85 85 58  y por email a info@doblajemurcia.com

CONTACTO con el equipo de APOYO:

Desde la asociación Talentos ofreceremos información y apoyo complementaria, para resolver cualquier duda relacionada con las Altas Capacidades en el tlf: 637 78 03 82 o en el email: talentos@altascapacidadesmurcia.org

PROTECCIÓN DE DATOS:

Para salvaguardar el derecho a la imagen personal, no se podrá obtener imágenes de personas menores bajo ningún soporte, ni hacer uso de las mismas en ninguna publicación de cualquier tipo, sin el expreso consentimiento del tutor o guarda legal del menor o de la propia asociación, siempre que cuente en su poder con el documento que lo autoriza. Todos los datos personales serán utilizados únicamente para los fines que fueron cedidos.



CURSO DE LOCUCIÓN Y DOBLAJE CAMPUS TALENTUM

FICHA DE INSCRIPCIÓN

Elegir uno de los cuatro grupos siguientes:

CARTAGENA

Grupo de primaria (jueves, de 16:30 a 18:15 h.)

Grupo de ESO/FP y Bachillerato (jueves, de 18:30 a 20:15 h.)

MURCIA

Grupo de primaria (viernes, de 16:30 a 18:15 h.)

Grupo de ESO/FP y Bachillerato (viernes, de 18:30 a 20:15 h.)

APELLIDOS: NOMBRE:

FECHA NACIMIENTO: EDAD:

CURSO QUE ESTUDIA: CENTRO:

DOMICILIO:

C. POSTAL: CIUDAD: PROVINCIA:

MÓVIL: E-MAIL:

¿Es alérgico/a o debe tomar algún medicamento durante la actividad? Sí No

¿cuál?

¿Está evaluado/a como alumno/a de altas capacidades intelectuales? Sí No

¿En qué área o habilidades?.....

¿Su familia está asociada a Talentos, altas capacidades intelectuales? Sí No

CUESTIONARIO NO OBLIGATORIO:

¿Tiene alguna dificultad motriz o en lecto-escritura? Sí No

¿Tiene algún trastorno del aprendizaje, TEA o TDAH? Sí No

En caso afirmativo, explicar brevemente:

.....

.....

Las respuestas a este cuestionario son de carácter estrictamente confidencial y sólo se solicita a efectos de una adecuada adaptación a las necesidades específicas de cada alumno.

AUTORIZACIÓN OBLIGATORIA para los menores de edad

D./DÑA.

CON D.N.I. N°:, PADRE / MADRE / TUTOR DEL MENOR con

domicilio en, en representación del menor de edad

.....

OBLIGATORIO INDICAR UN TELÉFONO MÓVIL DE CONTACTO:

AUTORIZO, bajo mi responsabilidad, a mi hijo/a o menor, a participar en la actividad TALLER DE LOCUCIÓN Y DOBLAJE CAMPUS TALENTUM. También autoriza a que SONIDOVISUAL pueda enviarle información de los servicios que ofrecen a su correo electrónico. El participante sabe que debe aceptar las normas de seguridad y de comportamiento que le sean indicadas por los monitores de la actividad, autorizando a estos últimos a imponer su criterio y eximiéndoles de toda responsabilidad en caso de cualquier incidencia producida por desobediencia.

AUTORIZACIÓN O REVOCACIÓN DE CESIÓN DE DERECHOS DE IMAGEN DE UN MENOR DE EDAD

Y DECLARO:

Que ostento legalmente la patria potestad de nuestro/a hijo/a o menor, en virtud de lo cual:

AUTORIZO

NO AUTORIZO

A SONIDOVISUAL MEDIA S.L. a la difusión en redes, canales y medios de comunicación, y cualquier otra forma de difusión lícita de las imágenes captadas durante la realización de esta actividad, cediendo, al respecto, todos los derechos de imagen de nuestro hijo/a o menor, sin exigir por ello contra-prestación alguna, con las únicas limitaciones contenidas en la Ley Orgánica 1/82, de 5 de Mayo, de Protección Civil al Derecho al Honor de la intimidad personal, familiar y la imagen del menor, conociendo la obligación de informar al Ministerio Fiscal, y en la Ley Orgánica 1/1996 de 15 de enero de Protección jurídica del menor, y en la Instrucción del Fiscal General del Estado 2/2006, de Protección al honor, a la intimidad y a la propia imagen.

Fdo.: